

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Υπό της Ένώσεως των Έμπορικων και Βιομηχανικών Έπιμελητηρίων έξεδόθη Έλληνιστί και Γαλλιστί το «ΝΕΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ» περιλαμβάνον...

Είς τόν ίδιον τεύχος περιλαμβάνονται οί πίνακες μέ τά εισαγωγικά δικαιώματα (κοντεζάν) όλων των εισαγομένων ειδών...

Πωλείται άντί δρχ. 30 είς τά Γραφεία της Ένώσεως των Έπιμελητηρίων, Άμερικης 8 (4ος όροφος).

«Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΙΣΤΙΣ»

Υπό του κ. Ίωάν. Παρασκευοπούλου.

Είς κομψόν και καλοτυπωμένον τεύχος έκκυκλοφόρησεν ή υπό τόν ώς άνω τίτλον μελέτη του συναδέλφου κ. Ι. Παρασκευοπούλου, άνάλυσιν της όποιας θέλομεν δημοσιεύσει είς τό προσεχές.

ΕΘΝΙΚΗ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Άνακοινοῦται ότι ή πληρωμή του έκ δρ. 40.— έγκριθέντος μερίσματος έτους 1935 ήρχισεν από της 1ης Ιουλίου (ήμέρας Τετάρτης) είς τό Κατάστημα της Τραπεζής και κατά τάς ώρας των συναλλαγών αύτης (8 π. μ.—12.30 μ.μ.) επί τη προσαγωγή των υπ' άριθ. 14 και 15 μερισματαποδείξεων).

(Έκ της Γραμματείας)

θέτως ή κατανάλωσις των μεγάλων κέντρων και των μη έλαιοφόρων περιφερειών ούδεμίαν θα αισθανθή ανακούφισιν, διότι ούδεμία θα προκληθῆ υποτίμησις του είς αύτην προσφερομένου έλαίου.

Υπό τάς προϋποθέσεις ταύτας φρονούμεν ότι, έφ' όσον τό Κράτος δέν δύναται σήμερα ν'άποφασίση ούσιαστικώτερα μέτρα επί του ζητήματος της φορολογίας του έλαίου, σκοπιμώτερον είναι, επί του παρόντος, νά προβῆ είς μειώσιν των ίσχυόντων φορολογικών ποσοστών και διά τά δύο συστήματα, τά όποια νά μη μεταβάλη, νά θέσῃ δέ φραγμόν είς την έπιβάρυνσιν των προσθέτων φόρων. Ούτω και την Παραγωγήν και την Κατανάλωσιν θ'άνεκούφιζε τη θυσία ούχι μεγαλειτέρων ποσών εκείνων, άτινα αναποφεύκτως θα διαφύγουν αύριον έκ της ψηφίσεως του κατατεθέντος νομοσχεδίου,

Η ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΧΩΡΩΝ ΜΙΑ ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ Δ. Ε. Ε.

Η επίσης διεθνούς τηλεγραφικής έπικοινωνίας επιτροπή του Διεθνούς Έμπορικού Έπιμελητηρίου, συνελθούσα κατ' αυτάς, κατέληξε είς την άπόφασιν όπως προτείνῃ την έγκατάλειψιν του σχεδίου του προταθέντος υπό τινων τηλεγραφικών υπηρεσιών περί εισαγωγής ενιαίου τιμολογίου διά τά κρυπτογραφικά τηλεγραφήματα και διά τά κινά τοιαύτα, είς αντικατάστασιν των έν ίσχύει δύο χωριστών τιμολογίων, έκτός εάν τό σχέδιον τουτο άποτελέσῃ τμήμα ενός καθολικού σχεδίου τό όποιον νά αποβλέπῃ είς την γενικήν μείωσιν των τιμολογίων των τηλεγραφημάτων.

Τά πορίσματα της επιτροπής έβασίσθησαν ως τ' άποτελέσματα μιᾶς στατιστικής έρεύνης ένεργηθείσης υπό του Δ. Σ. Ε είς 31 χώ-

ρας της ύψηλίου διά 2147 επιχειρήσεις.

Η έτησία δαπάνη τούτων διά τηλεγραφικά έξοδα άνήλθεν είς 100 περίπου εκατομμύρια φράγκων. Η έρευνα αύτη δεικνύει και τάς αναλογίας χρησιμοποίησεως τηλεγραφημάτων έκάστης κατηγορίας. Έξ αύτης δέ συνάγεται ότι υπερέχουν τά κρυπτογραφικά τηλεγραφήματα είς την μετά της έκτός της Εύρώπης έπικοινωνίαν, είς τρόπον ώστε ούδεμία μείωσις των τιμολογίων των κοινών τηλεγραφημάτων νά δύναται νά ίσοφαρίσῃ διά τούς έμπορευομένους την έλαφροτέραν έστω ύψωσιν των τιμολογίων των κρυπτογραφικών τηλεγραφημάτων.

Η επιτροπή κατέληξεν είς τό συμπέρασμα, ότι ενώπιον της σημερινής οικονομικής καταστάσεως

και της ταχείας ανάπτυξεως του έναερίου ταχυδρομείου και της άσυρμάτου τηλεγραφίας μία γενική μείωσις των διεθνών τηλεγραφικών τιμολογίων θα συνίβαλλεν είς την αύξησιν του αριθμού των άποστελλομένων τηλεγραφημάτων και συνεπώς θα ώφελοῦντο έξ αύτης τόσον αί δημόσιαι τηλεγραφικαί υπηρεσίαι και αί ιδιωτικάί εταιρείαι όσον και οί πελάται.

Αφ' έτέρου ή επιτροπή υπέβαλεν σύστασιν όπως επανεισαχθῆ διά τά κρυπτογραφικά τηλεγραφήματα τό ελάχιστον όριον τέλους τεσσάρων λέξεων, όπερ ίσχυε πρό της συνδιασκέψεως του 1932, άντι του εφαρμοζομένου νύν ελάχιστου ορίου πέντε λέξεων. Τό ζήτημα τουτο έχει μεγάλην σημασίαν κυρίως διά τούς οίκους οί όποιοι διεξάγουν συναλλαγάς, σχετιζομένας πρός τά χρηματιστήρια αξιών ή έμπορευμά-

των και οί όποιοι άποστέλλουν μέγαν αριθμόν τηλεγραφημάτων άποτελουμένων έκ μιᾶς ή δύο λέξεων κώδικος. Η επιτροπή συν στα επίση; την εισαγωγήν μιᾶς νέας κατηγορίας «τηλεγραφικών επιστολών», αί όποιαί θα υπεβάλλοντο είς χαμηλόν τιμολόγιον μέχρϊς 100 λέξεων και θα διανεμόντο διά του ταχυδρομείου άντι δι' ειδικού διανομέως. Τό μέτρον αυτό θα άπετέλει σημαντικόν όφελος διά τούς οικονομικούς κύκλους, ένφ συγχρόνως θα επέτρεπεν είς τάς τηλεγραφικάς υπηρεσίας ν' αντιμετώπισουν υπό ευνοϊκατέρους όροις τόν αύξοντα συναγωνισμόν του έναερίου ταχυδρομείου. Τελος υποβάλλονται υπό της επιτροπής συστάσεις πρός βελτίωσιν των σημερινών κανονισμών των σχετικών πρός την διά τῶν τηλεφώνου μεταβίβασιν των τηλεγραφημάτων.

Ο ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΙΟΥΝΙΟΝ

Κατ' ανακοίνωσιν της Υπηρεσίας του Άνωτάτου Οικονομικού Συμβουλίου ό τιμάρημος χονδρικής πωλήσεως του μηνός Ιουνίου κατήλθεν είς 2002 έναντι 2016 του παρελθόντος μηνός Μαΐου.

Οί κατά κατηγορίας τιμάρημοι έχουν ως άκολουθως :

Table with 4 columns: Category, May, June, Increase/Decrease. Rows include 1) Γεωργικά Προϊόντα, 2) Ζωϊκά, 3) Βιομηχανικά, 4) Καύσιμοι Όλα, 1) Έγχώρα, 2) Άλλοδαπά, and General (Γενικός).

Έκ των κατά κατηγορίας ειδικών τιμαρίθμων την μεγαλύτεραν πτώσιν παρουσιάζουν τά γεωργικά προϊόντα κατά 2 ο) περίπου λόγω της μειώσεως των τιμών σίτου, αλεύρων, συμμιγδαλίων, κριθής και γεωμήλων. Είς τά ζωϊκά προϊόντα και είς τάς καυσίμους ύλας παρατηρείται πτώσις κατά 0,3 ο) και 0,5 ο) ένεκα της μειώσεως των τιμών κρέατος βοός, μαργαρίνης και γαιανθράκων.

Έναντι του Ιουνίου του παρελθόντος έτους ό τιμάρημος παρουσιάζει ύψωσιν κατά 1,8 ο) άνελθών από 1966 είς 2002.

ΜΕΓΑΛΗ ΑΠΟΘΗΚΗ ΑΓΓΛΙΚΩΝ & ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΑΣΜΗΡΙΩΝ ΚΑΙ ΥΛΙΚΩΝ ΡΑΠΤΩΝ Z. ΚΑΝΕΤΤΗ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α' ΚΑΙ ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1923

Παραλαβή των πλέον μοντέρνων σχεδίων απ' ευθείας έκ των προμηθευτικών μας οίκων των κυριωτέρων βιομηχανικών κέντρων της Ευρώπης.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ - LEEDS (ΑΓΓΛΙΑΣ)

ΟΙ ΜΟΝΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ ΤΩΝ ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΚΑΣΜΗΡΙΩΝ

“ΚΑΝΕΤΕΞ,,

Σῆμα Κατατεθέν

ΤΙΜΑΙ ΕΚΤΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Τηλεγραφική Διεύθυνσις : “ΚΑΝΕΤΕΞ,, Τηλέφωνον : 40.428

ΜΙΑ ΝΕΑ ΛΕΥΚΗ ΕΠΙΔΕΡΜΙΣ ΣΕ 3 ΗΜΕΡΕΣ ΑΥΤΟ ΠΟΥ ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΕΙ ΤΟ ΜΙΚΡΟΣΚΟΠΙΟΝ



Η επισιήμη γνωρίζει, ότι ό έρεθισμός των πόρων της επιδερμίδος είναι ή αίτια κάθε ανοιγμένου πόρου, όποτερα έρχονται τά μαύρα στίγματα, αί ρυτίδες, πού όφείλονται στήν κόπωση και χονδροειδής και άχρωμάτιστος επιδερμίς.

Η νέα κρέμα ΤΟΚΑΔΟΝ, χρώματος λευκού, όχι λιπαρά, διαλύει την βαθειά άκαθαρσία των πόρων της επιδερμίδος, της όποίας καταπραΰνει τόν έρεθισμόν. Τά μελαπιά στίγματα φεύγουν. Οί διεσταλμένοι πόροι συστέλλονται.

Η χονδροειδής και σκούρα επιδερμίς γλυκαίνεται και φωτίζεται. Αυτή ή νέα κρέμα ΤΟΚΑΔΟΝ, χρώματος λευκού, περιέχει δροσεράν κρέμαν και έλαιόλαδον, άφομοιωθέν προηγουμένως έν συνδυασμῶ με στυπτικά στοιχεία πού λευκαίνουν και τονώνουν.

Διατηρεί φρέσκια και έλαφρά δροσερά την πλέον άπεξηραμένην επιδερμίδα. Αφαιρεί την γυαλάδα από ένα δέρμα έλαιώδες και λιπαρό. Στιλίζει την επιδερμίδα με νέα άπεριόγραπτη ώμορφιά και φρεσκάδα, και τουτο κατά τρόπο μοναδικό.

Γενικός Άντιπρόσωπος Α. Π. ΡΕΜΠΟΥΤΖΑΚΟΣ

Πραξιτέλους 42 - ΑΘΗΝΑΙ

ΔΩΣΑΤΕ ΕΙΣ ΤΟ ΧΑΜΟΓΕΛΟ ΣΑΣ ΕΝΑ ΝΕΟΝ ΘΕΛΗΤΡΟΝ



Μία άντισηπτική Όδοντοκρέμα ή όποία αφαιρεί τάς κηλίδας και άποδίδει στά δόντια την φυσικήν των λευκότητα είναι ή

ΚΟΛΥΝΟΣ

είς την όποίαν άπενεμήθη υπό της Χ Διεθνούς Έκθέσεως Θεσσαλονίκης μέγα βραβείον «έκτός συναγωνισμού».

Είς την κρέμαν ξυρίσματος ΚΟΛΥΝΟΣ άπενεμήθη επίσης υπό της αύτης Έκθέσεως τό χρυσούν μετάλλιον.

ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣ : ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ ΟΔΟΣ ΣΚΟΥΛΕΝΙΟΥ 3, ΑΘΗΝΑΙ



ΝΟΜΙΚΗ ΣΤΗΛΗ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ

Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΑΔΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ

Σύμφωνα με άρχην του αστικού μας δικαίου, ο τοποθετήσας (τροστήσας) άλλον προς δν ανέθεσε να διεξάγη υποθέσεις του εν όψη ή εν μέρει (πράκτορα, προεστώτα), ευθύνεται εκ των πράξεων του πράκτορος ή προεστώτος. Η διάταξις αυτή, και αν κατ' άρχην φαίνεται κάπως ασυτηρά, ως καταλογίζουσα εις τινα ευθύναν δια τās πράξεις άλλου, δικαιολογείται από την σκοπιμότητα την αποβλέπουσαν εις την ασφάλειαν και τὸ συμφέρον τῶν συναλλαγῶν. Ὁ ἔχων ευθύν κύκλον υπ'θέσεων, μέχρι τούτου βαθμοῦ ὥστε νὰ προσλαμβάνη και άλλους δια τὴν διεξαγωγὴν των, πρέπει νὰ υπέχη τὴν ευθύνην και νὰ υφίσταται τὰς ζημίας τὰς προσγιγνομένας εις τρίτους εκ τῶν πράξεων τῶν ὁργάνων του, δεδικαιολογημένως δέ, ἀφ' ἑνὸς μὲν διότι οἱ συναλλασσόμενοι τρίτοι πρέπει νὰ ἔχουν υπεύθυνον τὸν κύριον τῶν υποθέσεων και ὄχι τὸν ἀφερέγγυον πράκτορα ἢ υπάλληλόν του, μετὰ τοῦ ὁποίου ἔρχονται εις ἐπαφὴν οὐδόλως ἀπιβλεποντες εις τὴν ἱκανότητα και φερεγγυότητα τούτου ἄλλ' εις τὴν τοῦ κυρίου τῆς ἐπιχειρήσεως, ἀφ' ἑτέρου δὲ διότι ὁ προστήσας κύριος τῶν υποθέσεων, ὡς ἀπολαμβάνων τὰ ὠφέλη, ὀρθὸν εἶναι νὰ υφίσταται και τὰς ζημίας εκ τῶν πράξεων τῶν ὁργάνων του, και ἔργον αὐτοῦ εἶναι νὰ καταβάλῃ πᾶσαν ἐπιμέλειαν εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν προσώπων καθὼς και εις τὴν ἐπίβλεψιν και παρακολούθησιν τῶν πράξεων των. Ἡ δικαιολογία αὕτη ἐνισχύεται ἔτι περισσότερο, ἀν λάβῃ κανεὶς υπ' ὄψιν διὰ τὴν πρόστησις ἐφαρμογὴν κυρίως ἔχει εις τὴν ἐμπορίαν και τὰς ἐμπορικὰς σχέσεις, χάριν τῶν ὁποίων ἄλλως τε καθιερώθη και εἰσῆχθη ὑπὸ ευρύτεραν μορφήν εις τὴν ρωμαϊκὴν νομοθεσίαν, ὅπως προκύπτει ἀπὸ τὸ πραιτωρικὸν ἐδῆκτον τ' ὁποῖον ἔλεγεν «προεστώς ἐστὶν ὁ ἐμπορίας χάριν προστάς, εἴτε ἐν ἐργαστηρίῳ εἴτε και μὴ» (νόμ. 3 πανδεκτῶν βιβλ. 14 τίτλ. 3).

τὸς διατάξεις τῶν πηγῶν, διὰ ἔχει γενικὴν ἐντολήν περὶ ὧν ὅσα ἀνάγονται εις τὸν κύκλον τῶν υποθέσεων αἰτινες τῷ ἀνετέθησαν, δυνάμενος νὰ ἐνεργῇ ἢ πᾶσαν πρᾶξιν ἢ τις ἀπαιτεῖται πρὸς συμπλήρωσιν τῆς ἀνατεθειμένης ἐντολῆς, ἐκτὸς ἐὰν τεθῇ ἰσχυρὸς περιορισμὸς τῆς ἐντολῆς. Κατὰ συνέπειαν και ὁ προστήσας ευθύνεται δια πᾶσαν πρᾶξιν τοῦ προεστώτος, ἐνεργηθεῖσαν ἐντὸς τοῦ κύκλου τῶν ἀνατεθειμένων εις αὐτὸν καθηκόντων, ἐκτὸς ἐὰν προαναγγεῖλῃ διαρητῆς κηρύξῃ τὸν περιορισμὸν τῆς ἐντολῆς, ὁποῖτε δὲν ευθύνεται δια τὰς πέραν τῶν ὁρίων αὐτῆς ἐνεργηθείσας πράξεις. Ευθύνεται δὲ δια πάσας τὰς τοιαύτας πράξεις τοῦ προεστώτος, τὰς τε ἀμελεῖς καθὼς και δια τὰς δολίας, τὰς συνιστώσας ἀδίκημα.

Ἡ ἀρχὴ αὕτη τοῦ δικαίου μας ἐφαρμογὴν ἔχει και ὅταν ὁ προστήσας εἶναι νομικὸν πρόσωπον, ἐπιμέμῳς και ἐμπορικὴ ἐταιρεία. Αἱ ἐταιρεῖαι ευθύνονται δια τὰς πράξεις τῶν πρακτόρων και υπαλλήλων των, ὅπως ἀνωτέρω ἐξετέθη. Ἐπίσης ευθύνονται και δια τὰς πράξεις τῶν ἐκπροσωποῦντων αὐτὰς φυσικῶν προσώπων, δυνάμει τῆς αὐτῆς ἀρχῆς, και ἐπὶ πλέον διότι ἐνταῦθα ὁ ἐκπρόσωπος ὑποκαθίσταται εις τὸ πρόσωπον τῆς ἐταιρείας, πᾶσαι δὲ αἱ πράξεις αὐτοῦ εἶναι και πράξεις αὐτῆς τῆς ἐταιρείας.

Διὰ τὰ νομικὰ πρόσωπα ὅμως ὑπάρχει ἐξαιρετικὴ διάταξις περιορίζουσα τὴν ευθύνην των εκ τῶν δολίων πράξεων τῶν αντιπροσώπων των. Ἐκ διατάξεων τῶν πηγῶν και ἰδίᾳ εκ μῆς τοιαύτης (νόμ. 15 § 1 παρ. 43), Βασιλικῶν 103 νόμ. 15 § 2) προκύπτει διὰ τὰ νομικὰ πρόσωπα δὲν ευθύνονται δια τὰς δολίας πράξεις τῶν διοικητῶν των παρὰ μόνον μέχρι τοῦ ποσοῦ καθ' ὃ κατέστησαν πλουσιώτερα, ἢτοι μέχρι τοῦ περιελθόντος εις τὴν περιουσίαν των εκ τῆς αἰτίας ταύτης ποσοῦ. Ἐὰν δηλ. ὁ ἐκπρόσωπος μᾶ ἐταιρείας διαπράξῃ ἀδίκημα και μετέλθῃ δόλον, ἢ ἐται-

ρεία ευθύνεται μόνον ἐὰν και καθ' ὃ μέρτον ἐπροσορίσθη ὠφέλειαν ἐξ αὐτοῦ.

Ἡ διάταξις αὕτη εἶναι τεθειμένη πρὸς προστασίαν τῶν νομικῶν προσώπων. Διότι τὸ νομικὸν πρόσωπον, ὁ ἀφηρημένη ἔννοια, δὲν δύναται νὰ παρεμποδίσῃ και προφυλαχθῇ ἀπὸ τῶν δόλων τοῦ ἀντιπροσώπου τ' υ, ὅπως δύναται νὰ πράξῃ ἐν φυσικῶν προσώπων, καταβάλλων τὴν προσήκουσαν ἐπιμέλειαν. Ἡ ὀρθότης και ἡ ἔννοια τῆς ευνοϊκῆς ταύτης ὑπὲρ τῶν νομικῶν προσώπων διατάξεως, δὲν παρεμ-

νεῖ ἀνευ ἀμφισβητήσεως ἐν τῇ ἐπιστήμῃ. Οὔτε και ἡ νομολογία τῶν δικαστηρίων τὴν παρεδέχθη και τὴν ἐφήρμοσε ἄκρατον, παραδεχομένη εις πᾶσαν περίπτωσιν περιορισμὸν τῆς ευθύνης τῶν νομικῶν προσώπων μόνον εις τὸ περιελθόν. Μόλον ὅτι τὸ ἀνώτατον δικαστήριον δια τῆς υπ' ἀριθ. 169 τοῦ ἔτους 1925 ἀποφάσεώς του (βλ. εις δικαστ. ἐφημ. «Θέμις» τόμ. ΔΣΤ' σελ. 703), ἐφάνη δεχθὲν τὴν ἰσχύν τῆς διατάξεως ταύτης ἀνευ διακρίσεως περιπτώσεων, ἐν τούτοις δια νεωτέρων ἀποφάσεων του παρεξ-

κλινε τῆς ἀκαμψίας αὐτῆς και ἐπέτρεψε εις τὴν νεωτέραν νομολογίαν νὰ ἀποφανθῇ ὅτι ἡ ἐν λόγῳ διάταξις δὲν δύναται νὰ ἐπικρατήσῃ, ἄκρατος, ὑπὸ τὰς σημερινὰς ἀντιλήψεις περὶ ἐκπροσωπήσεως, καθ' ἃς πᾶσαι αἱ πράξεις τοῦ ἐκπροσώπου, και αὐταὶ αἱ ἀδικοί, θεωροῦνται ὡς πράξεις τοῦ ἐκπροσωπούμενου. Καὶ οὕτως ἐγένετο δεκτὴ ἡ ἐξῆς διακρίσις: Ἐὰν πρόκειται περὶ ἀδίκου και δολίας πράξεως τοῦ ἐκπροσώπου, ἀσχέτου πρὸς συμβατικὴν σχέσιν τῆς ἐταιρείας με τρίτον τινά, ἢ ἐταιρεία δὲν ευθύνεται παρὰ μόνον εις τὸ περιελθόν, π. χ. ὁ διαχειριστὴς ἀντιπρόσωπος μῆς ἐταιρείας κατηνάωσε τὰ παρὰ τρίτου τινὸς ἐμπιστευθέντα εις αὐτὸν ἀτομικῶς χρήματα πρὸς φύλαξιν' εις τὴν περίπτωσιν ταύτην ἢ ἐταιρεία ὑποχρεοῦται ν' ἀποδώσῃ μόνον ὅσα τυχὸν εκ τῶν χρημάτων τούτων εὑρεθῶσιν εις τὸ Ταμείον τῆς, οὐδεμίαν ἄλλην ὑπέχουσα ευθύνην. Ἐὰν ὅμως πρόκειται περὶ ἀδίκου (δολίας) πράξεως τοῦ ἐκπροσώπου, ἢ τις λαμβάνει χώραν κατὰ συνέπειαν και ἐν σχέσει με συμβατικὴν σχέσιν, ἢ τις ἔχει συναφθῆ μεταξὺ ἐταιρείας και τρίτου, ἢ ἐταιρεία ὑπέχει πλήρη ευθύνην, π. χ. ὁ ἀντιπρόσωπος μῆς ἐταιρείας μεταφορῶν, ἀναλαβῶν, κατόπιν συμφωνίας, τὴν μεταφορὰν ἐμπορευμάτων, ὑπεξαίρει ταῦτα καθ' ὄδον και σφετερίζεται τὴν ἀξίαν των' εις τὴν περίπτωσιν ταύτην ἢ ἐταιρεία ευθύνεται εις πλήρη ἀποζημίωσιν τοῦ παραδόσαντος τὰ ἐμπορεύματα τρίτου, και ἐὰν οὐδὲν ποσὸν εκ τῆς ἀξίας τῶν ἐμπορευμάτων περιῆλθεν εις αὐτὴν. (Πρὸβλ. ἀπόφ. Ἄρ. Πάγου 352]1931 και 254]1932 ἐν Θέμ. ΜΓ' σελ. 15 και 660, Ἐφ. Πατρῶν 304] 1931 ἐν Θέμ. ΜΓ' σελ. 333, Ἐφετ. Ἀθηνῶν 681]1934 ἐν Ἐφ. Ἐλλήν. Νομικῶν Α' σελ. 488).

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ 3 3/4 %.

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ	}	ΟΨΕΩΣ	3 1/2 ο/ο
		ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ	4 1/2 ο/ο—6 ο/ο

Ἡ τόκος τοῦ Ταμιευτηρίου ἀρχεται ἀπὸ τῆς ἐπομένης τῆς καταθέσεως ΑΠΑΣΑΙ ΑΙ ΠΑΡΑ ΤΗ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΗ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΙΝΕ ΕΞ ΟΛΟΚΛΗΡΟΥ ΗΓΓΥΗΜΕΝΑΙ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΚΑΙ ΑΠΗΛΛΑΓΜΕΝΑΙ ΤΕΛΩΝ ΧΑΡΤΟΣΗΜΟΥ και ἐνεργοῦνται εις :

ΤΟ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ. Ἐν Ἀθήναις ὁδὸς Πανεπιστημίου 31.

ΤΑ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ. Ἐν Διδυμοτείχῳ, Ξάνθῃ, Δράμῃ, Θεσσαλονίκῃ, Καβάλλῃ, Σέρραϊς, Κορυθῆ, Λαρίῃ, Ἀργυρίῳ, Λαμῃ, Ἰωαννίνοις, Ἀργεῖ, Ξυλοκάστρω, Τριπόλει, Μυτιλήνῃ, Ἀγ. Νικολάῳ, Σίμῳ, Ἡρακλείῳ, Ρεθύμνῃ, Χιανίσις, Κερκύρα, Κοζάνῃ, Κιμοτινῇ, Τρικάλοις, Λιβαδειῃ, Μοσχίνῃ και Πύργῳ.

ΤΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ. Ἐν Σουφλίῳ, Ν. Ὁρεστιάδι, Ἀλεξανδρουπόλει, Σάμπαις, Κιτω Νευροκοπίῳ, Νικηφόρῳ, Προσωτσάνῃ, Ἐλευθερουπόλει, Νιγρίτῃ, Ν. Ζ κη, Ἀξιουπόλει, Πιπλυνῳ, Μουδανίσις, Ἀρναίῳ, Μεσολογγίῳ, Παραμυθῆ, Ναυπλίῳ, Κιάτῳ, Σητείῳ, Χίῳ και Λαγκαδῆ.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ. Εἰς ὅλας τὰς ἄλλας Ἐπαρχιακὰς πόλεις ὅπου ὑπάρχουν Ὑποκαταστήματα τῆς Ἐθνικῆς τὰ ὁποῖα και τὴν ἀντιπροσωπεύουν.

ΝΟΜΙΚΟΣ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1893

111 Καταστήματα ἐν Ἑλλάδι, 6 καταστήματα ἐν τῷ ἐξωτερικῷ (ἐν Ἀγγλίᾳ Αἰγύπτῳ και Κύπρῳ).

Ὁργανισμὸς ἰδρυθεὶς ὑπὸ τῆς ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΘΗΝΩΝ
THE BANK OF ATHENS TRUST COMPANY
205 West 33rd Street — NEW YORK

ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ “ΜΕΝΕΛΑΕΙΟΝ,, ΣΠΑΡΤΗΣ



ΜΕ ΠΛΗΡΕΙΣ ΚΑΙ ΝΕΩΤΑΤΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Δωμάτια Ἀξ μετὰ λουτροῦ, τρελοῦμενον θαμνὸν και ψυχρὸν ὕδωρ, καλοριφέρ, βεράνιες, δροσίλυστις, σαλόνια πολυτελῆ, αἴθουσα ἀναμονῆς, τηλέφωνα, ὅλα τὰ μὸδερνα κομψῶ.

ΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ ΚΑΙ Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ

ΤΟ ΤΑΞΕΙΔΙ ΤΟΥ Δ^{ΡΟΣ} ΣΑΧΤ ΚΑΙ ΟΙ ΑΠΩΤΕΡΟΙ ΣΚΟΠΟΙ ΤΟΥ

Το τρίτον Ράιχ ήρχισε να εξαποστείλλη από κειροῦ εἰς καιρὸν εἰς τὰς διαφόρους βαλκανικὰς πρωτευούσας καὶ ἀπὸ ἑνα ὑπουργὸν πότε διὰ λόγους «ἀναφυχῆς» καὶ πότε δι’ ἀνταπόδοσιν ἐπισκέψεων ἐπισήμων προσωπικοτήτων τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν εἰς Βερολίνον. Αὐτὸ τοῦλάχιστον ἀφήνουν νὰ πιστευθῆ ἂν γίνονται δηλώσεις τῶν ἐπισήμων.

Πρὶν ὅμως τὸ τρίτον Ράιχ ἔξαποστείλλῃ τοὺς ὑπουργοὺς του ἀνὰ τὰς Βαλκανικὰς χώρας, ἐφρόντισε νὰ ἀναπτύξῃ ὅσον ἠδύνατο περισσότερον τοὺς οἰκονομικοὺς δεσμοὺς μετ’ αὐτῶν, εἰς τρόπον ὅστε νὰ ἔχη παρασκευασθῆ ἐπαρκῶς τὸ ἔδαφος καὶ διὰ συζητήσεις γενικωτέρας φύσεως.

Σήμερον ἡ Γερμανία εἶναι ὁ μεγαλύτερος πελάτης τῶν ἐξαγωγικῶν προϊόντων τῶν βαλκανικῶν χωρῶν. Ὡς ἐκ τῆς ἰδιορρυθμίας δὲ λειτουργίας τῶν μετ’ αὐτῆς Κληρικῆς ἐξαναγκάζει τὰς χώρας ταύτας νὰ προμηθεύωνται βιομηχανικὰ προϊόντα ἐξ αὐτῆς. Οὕτω τὸ ἔξωτερικὸν ἐμπόριον τῆς Γιουγκοσλαβίας, τῆς Βουλγαρίας καὶ τῆς Ἑλλάδος ἀπορροφᾶται κατὰ μέγα μέρος ὑπ’ αὐτῆς καὶ ἀντιστοίχως αὐξάνουν συνεχῶς αἱ ἐξαγωγαὶ τῆς συνεπείᾳ τῆς ἀνάγκης εἰς ἦν εὐρίσκονται αἱ ὡς ἄνω χωραὶ ὅπως καλύπτουν δι’ ἀγορᾶς ἐμπορευμάτων τὸ δημιουργούμενον καὶ συνεχῶς αὐξανόμενον ἐνεργητικὸν εἰς μάρκα ὑπόλοιπον ἐκ τῶν ἐξαγωγῶν των. Οὕτω συνήφθησαν ἐσχάτως συμφωνίαι ὑπὸ τῆς Γιουγκοσλαβίας διὰ τὴν προμήθειαν ἐκ Γερμανίας σιδηροδρομικοῦ καὶ ἄλλου ὀλικοῦ ἀξίας 600 ἐκ. δηναρίων (1500 ἐκ. δρχ. περίπου).

Ἡ Βουλγαρία ἐπίσης ἀπεφάσισεν ὅπως παραγγεῖλῃ δλόκληρον τὸ ἀπαιτούμενον ὀλικὸν διὰ τὸν ἐπανοπλισμὸν τῆς εἰς Γερμανικὰ ἐργοστάσια πρὸς κάλυψιν τοῦ ἐξ 8 ἐκατ. μάρκων ἐνεργητικοῦ ὑπολοίπου τῆς. Εἰς τὴν αὐτὴν κατηγορίαν εὐρίσκειται καὶ ἡ ἡμετέρα χώρα ἣτις ἤρχισεν νὰ προβαίνη εἰς διαφόρους παραγγελίας ἀξίας ἑκατοντάδων ἑκατομμυρίων δραχμῶν.

Ἴδου πῶς ἐξελίχθησαν αἱ ἐμπορικαὶ συναλλαγαι τῆς Γερμανίας μετὰ τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν κατὰ τὰ δύο τελευταῖα ἔτη.

Χῶραι	Εἰσαγωγαι		Ἐξαγωγαι	
	1935	1934	1935	1934
	Εἰς ἑκατομμύρια μάρκα			
Βουλγαρία	41,4	33,7	39,9	19,3
Ρουμανία	79,9	59,0	63,8	50,9
Γιουγκοσλαβία	61,4	36,3	36,9	31,5
Ἑλλάς	58,5	55,3	49,1	29,3
Τουρκία	93,4	67,5	67,3	50,9

Ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ ἀνωτέρω πίνακος τόσοσιν αἱ εἰσαγωγαι τῆς Γερμανίας ὅσον καὶ αἱ ἐξαγωγαι αὐτῆς πρὸς τὰ Βαλκάνια βραίνουν συνεχῶς αὐξανόμεναι. Καὶ ἡ αὔξηση οὕτη τοῦ ὄγκου τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν ἀποτελεῖ τὸ καλλίτερον στήριγμα διὰ τὴν Γερμανίαν ὅπως ἀναπτύξῃ στενωτέρας πολιτικὰς σχέσεις εἰς τὸν τομέα τοῦτον τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης καὶ ἐπιτύχῃ οὕτω τὴν κύκλωσιν καὶ τὴν ἀπομόνωσιν δύο ἄλλων κρατῶν, τῆς Αὐστρίας καὶ τῆς Τσεχοσλαβίας, ἐκ τῶν ὁποίων ἐπιθυμεῖ τὸ μὲν πρῶτον νὰ συγχωνεύσῃ μετὰ τοῦ τρίτου Ράιχ τὸ δὲ δεύτερον νὰ ἐξαναγκασθῇ νὰ υποκύψῃ εἰς τὰς θηλήσεις του, διὰ τῆς πειθοῦς ἢ ἐν ἀνάγκῃ καὶ διὰ τῆς βίας, εἰς τὸν ὅσον ὅστε νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ἰδέαν τῆς συγκεντρώσεως ὅλων τῶν Τευτόνων ὑπὸ τὴν σημαίαν τοῦ ἀγκυλωτοῦ σταυροῦ.

Ἡ πραγματοποίησις τῆς ἰδέας ταύτης θὰ ἐπέτρεπε εἰς τὸν Χίτλερ νὰ σχηματίσῃ ἕνα ἰσχυρότατον καὶ πειθαρχημένον Κράτος τὸ ὁποῖον θὰ ἦτο ἕτοιμον ἐν δεδομένη στιγμή νὰ πραγματοποιήσῃ εὐθὺς ἀμέσως τὴν πολιτικὴν τοῦ «Drang nach Osten» τὴν ὁποίαν ἐκθέτει μετὰ τόσης σαφηνείας καὶ ἀπεριφράστως ἐν τῷ βιβλίῳ του «Mein Kampf» καὶ ἡ ὁποία συνίσταται εἰς τὴν οἰκονομικὴν καθυπόταξιν, τῆς ἀνατολικῆς καὶ νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης ὑπὸ τῆς Γερμανικῆς Αὐτοκρατορίας.

Ἐν μέρει τοῦ σχεδίου τούτου ἐπετεύχθη ἤδη διὰ τῆς τελευταίας Αὐστριογερμανικῆς συμφωνίας, διὰ τῆς ὁποίας, ἡ Αὐστρία χωρὶς νὰ χάνῃ κατὰ τύπους τὴν πολιτικὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς, καθίσταται οὐσιαστικῶς ἕνας πιστὸς δορυφόρος τῆς Γερμανίας.

Τὸ μεγαλεπήβολον τοῦτο σχέδιον,

τὸ ὁποῖον ἀνέκαθεν ἦτο τὸ ὄνειρον τῆς Γερμανικῆς Αὐτοκρατορίας—ἐὰν ποτὲ ἐπετύγχευε πλήρως θ’ ἀπετέλει ἕνα τεράστιον πολιτικὸν οἰκονομικὸν συγκρότημα μετ’ ἀμεσον ἀποτέλεσμα τὴν κυριαρχίαν αὐτοῦ ἐπὶ τῆς λοιπῆς Εὐρώπης—δὲν πρόκειται βεβαίως νὰ λάβῃ σάρκα καὶ ὄσθα τόσοσιν εὐκόλως, διότι τὰ Κράτη τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ καὶ τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως ἀποτελοῦν ἤδη μικροὺς μὲν ἀλλὰ σοβαροὺς πολιτικοὺς ἀστερισμοὺς, τῶν ὁποίων ἡ πολιτικὴ δὲν συμβιβάζεται πρὸς τὰς βλέψεις καὶ ἐπιδιώξεις τοῦ τρίτου Ράιχ εἰς τὴν Κεντρικὴν καὶ Νοτιοανατολικὴν Εὐρώπην.

Οἱ δεσμοὶ ἄλλωστε τούτων μετὰ τῶν μεγάλων ἐκείνων δυνάμεων, αἵτινες ἐνδιαφέρονται περισσότερον παντὸς ἄλλου διὰ τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης, καὶ τὴν μεταπολεμι-

κὴν ἰσορροπίαν εἰς τὴν Εὐρώπην, εἶναι τόσοσιν μεγάλοι, ὅστε νὰ μὴ ὑπάρχῃ ἄμεσος κίνδυνος διασπάσεως αὐτῶν ἐκ λόγων καθαρῶς οἰκονομικῶν, τοὺς ὁποίους προσπαθεῖ τεχνικῶς νὰ δημιουργήσῃ ἡ Γερμανία.

Ἐπομένως ἀπὸ τῆς πλευρᾶς ταύτης τὸ τελευταῖον ταξεῖδι τοῦ Δρος Σάχτ εἰς τὰς πρωτευούσας τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν δὲν φαίνεται ν’ ἀπέδωκε τ’ ἀναμενόμενα ἀποτελέσματα, χωρὶς τοῦτο βεβαίως ν’ ἀποθαρρύνῃ τοὺς διευθύνοντας τὸ τρίτον Ράιχ, διότι οὐδέποτε οὕτοι θὰ λησμονήσουν ὅτι ἐὰν ἐκέρδιζαν μετὰ τὸ μέρος των κατὰ τὸν Εὐρωπαϊκὸν πόλεμον τὴν Βουλγαρίαν, τοῦτο τὸ ὄφειλουν εἰς τὰ δάνεια, τὰ ὁποία παρεχώρησαν εἰς αὐτὴν καὶ τὰ ὁποία ἤρνεϊτο νὰ τῆς παραχωρήσῃ ἡ Γαλλία. X

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΣΙΜΕΝΤΩΝ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΜΕΓΑΡΟΝ ΑΦΘΟΝΙΔΟΥ — 2ος ΟΡΟΦΟΣ
ΟΔΟΣ ΠΑΠΑΡΡΗΓΟΠΟΥΛΟΥ 9

Μετοχικὸν Κεφάλαιον Δραχμαὶ 14.600.000

Ἐργοστάσια :
Εἰς Δραπετσῶνα Πειραιῶς
«ΤΣΙΜΕΝΤΑ ΗΡΑΚΛΗΣ»
70.000 Τ. ἐτησίως.

Ἐν Βόλῳ
«ΤΣΙΜΕΝΤΑ ΟΛΥΜΠΟΣ»
40.000 Τ. ἐτησίως.

Τηλέφωνα :
Κεντρ. Γραφεῖα 25.101. Ἀθῆναι
Πρατηρίου 25.191. Ἀθῆναι
Ἐργοστασίου 40.441. Πειραιεὺς
Γραφεῖα Βόλου :
Δημητριάδος 128 — Τηλέφ. 55.
Πρατήριον Θεσσαλονίκης :
Στοῦ Παρθενῶν 8 — Τηλ. 39.18

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις :

ΣΙΜΗΡΑΚΛΗΣ — ΑΘΗΝΑΣ, ΒΟΛΟΤΣΙΜΕΝΤ — ΒΟΛΟΝ

Αἱ μεγαλεῖτεραι καὶ μετὰ τὰ πλέον συγχρονισμένα μηχανήματα ἐγκαταστάσεις : Τρεῖς περιστροφικοὶ κλίβανοι. Ἀρτιώτατα ἐργοστάσια χημικῶν καὶ βιομηχανικῶν δοκιμῶν παρακολουθήσεως ποιότητος προϊόντων.

ΠΛΑΚΑΚΙΑ ΨΗΦΙΔΩΤΑ
ΠΕΙΡΑΪΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΠΛΑΚΩΝ Α.Ε.

Τοῦ μεγαλειτέρου ἐν Ἑλλάδι ἐργοστασίου
Ἰωνομαχίστε εἰς εὐρυσιμα αχιδία καὶ τιμῆς

ΕΚΘΕΣΙΣ

ΑΝΤΩΝΑΚΟΠΟΥΛΟΙ Α.Ε.

ΑΘΗΝΑΙ Γ. ΣΙΒΡΙΟΥ 26 ΤΗΛ. 24-819
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 16 ΤΗΛ. 40-240
ΦΟΡΤΟΥΝΑΣ ΠΑΤΗΣΙΩΝ • 11

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΜΟΥΡΤΖΟΥΚΟΥ

ΑΝΔΡΙΚΑ

ΠΕΝΙΕ

ΑΜΠΙΓΙΕ

ΣΚΩΤΣΕΖΙΚΑ

ΠΑΛΤΑ

ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ

ΖΩΡΖΕΤΤΕΣ

ΕΤΑΜΙΝΕ

ΝΟΥΒΩΤΕ



ΜΟΥΡΤΣΟΥΚΟΣ
ΒΟΛΟΣ

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΕΠΙΜΟΝΩΣ ΤΟ ΣΗΜΑ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΟΥ ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΤΩΝ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΠΟΘΗΚΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑΝ ΤΑΚΤΙΚΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΗΣ 30^{ΗΣ} ΙΟΥΝΙΟΥ 1936

Α) ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ ΤΗΣ ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΗΣ ΣΤΑΦΙΔΟΣ Συγκομιδή Η συγκομιδή κατά την ύπόλογον χρῆσιν ἐγένετο κανονικῶς καὶ ὑπὸ ὀμίλιας συνθήκας.

Ἐξαγωγή εἰς τὸ ἐξωτερικὸν Ἡ ἐξαγωγή τοῦ σταφυλοῦ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατά την χρῆσιν ἀνήλθε εἰς Λ. Ε. 143.425.463 ἔναντι τῆς κατά τὸ παρελθόν τοιαύτης ἀνελεύθουσας εἰς Λ. Ε. 130.570.710, πραγματοποιηθείσης ἀξίτητος ἐκ Λ. Ε. 12.854.753.

Ἐξαγωγὴ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν Ἡ ἐξαγωγή τοῦ σταφυλοῦ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατά την χρῆσιν ἀνήλθε εἰς Λ. Ε. 143.425.463 ἔναντι τῆς κατά τὸ παρελθόν τοιαύτης ἀνελεύθουσας εἰς Λ. Ε. 130.570.710, πραγματοποιηθείσης ἀξίτητος ἐκ Λ. Ε. 12.854.753.

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ ΚΙΝΗΣΕΩΣ ΤΙΜΩΝ ΔΕΛΤΙΩΝ Table with columns for 'Αγορά Καλαμών', 'Αγορά Πατρών', 'Αγορά Πύργου' and rows for months from Σεβριος 1934 to Αύγουστ.

Σταφίς ὑπὸ μορφήν χλωρᾶς.

Μολοντί ὁ Α. Σ. Ο. ἔλαβε ἀρχικῶς τὴν ἀπόφασιν τῆς μὴ παραλαβῆς χλωρᾶς κατά τὴν ὑπόλογον χρῆσιν ἐν τούτοις προέρη εἰς ταύτην διὰ τὴν ἐπιπλέον ἀποθηκείωσιν οἱ παραγωγοὶ οἵτινες ἐστεροῦντο ἄλλωνίον διὰ τὴν ἀποξήρανσιν τοῦ προϊόντος αὐτῶν.

Κίνησις τῆς ἀποθηκείωσος καὶ διαθέσεωσος Τὸ σύνολον τῆς ἀποθηκευτικῆς κινήσεωσος τῆς ἐνεργηθείσεωσος διὰ τῶν ὑπηρεσιῶν ἡμῶν κατά τὸ ὑπόλογον ἔτος ἔχει ὡς ἐξῆς :

Table showing production and sales data for the period 1932-33 to 1934-35, including columns for 'Παραλαβὴ ἐνεχύρων' and 'Κατὰ τὸ διάστημα τῆς χρῆσεωσος 1934-35'.

Ἀπέμειναν δὲ ἀποθῆκαι ὑπόλοιπον ἐν ἀποθηκείωσιν περιέχουσαι τὰς κἀτωθὶ κατηγορίας σταφιδοζάραπον :

Table of warehouse stocks including 'Αποθῆκαι Σταφυλοῦ παρακρατήματοσ 1934-35', 'Αγὸρας πλεονασμάτων', and 'Διάρθεσις λόγῳ πωλήσεωσος'.

Διάρθεσις λόγῳ πωλήσεωσος Εἰς Βιομηχανίαν Λ. Ε. 128.500.000

Ἐξ αὐτῶν ἀποθῆκαι Εἰς ἐσωτερικὴν κατ' ἑλπίωσιν Λ. Ε. 3.200.000

Δαπάναι διαχειρίσεωσος Αἱ δαπάναι τῆς διαχειρίσεωσος ἀνήλθον εἰς τὸ ποσόν τῶν δραχμῶν 7.378.311.85 ἔναντι τῶν ἐγκεκριμένων δαπανῶν ὡσ ὑπερολογισμὸσ δραχμῶν 7.414.600.

Ἄλλα ἐργασίαι Α. Σ. Ο. καὶ εἰδικαὶ ὑπηρεσίαι πρὸσ τὴν σταφιδοπαραγωγὴν Καὶ κατά τὴν ὑπόλογον χρῆσιν, ὡσ καὶ κατά τὴν προηγήθεσαν, τὴν προμῆθειαν τῶν συνεταιρικῶν εἰδῶν προθείου καὶ χαλκοῦ ἐξηκολούθησεν ἡ Ἀγροτικὴ Τρεπίεσις τῆς Ἑλλάδοσ.

Ἡ κίνησις τῆς κατά τὸ λῆξαν ἔτοσ παραλαβῆς καὶ διαθέσεωσος τοῦ θεϊκοῦ χαλκοῦ καὶ θείου ἔχει ὡς ἐξῆς : Παραλαβαὶ νέων προμηθειῶν καὶ ὑπόλοιπα προηγουμένης χρῆσεωσος :

Table showing various financial data and warehouse details, including 'Εξ τῶν ἐκκενωθειῶν ἀποθηκῶν κατά τὴν χρῆσιν προέκυψαν φῶραι ἀναλογούσαι εἰς ποσοστὸν 0,16 ο/ο.

Table for 'Δαπάναι διαχειρίσεωσος' with sub-headers for 'Βιομηχανία', 'Ἐσωτερικὴ κατ' ἑλπίωσιν', and 'Ἐξ αὐτῶν ἀποθῆκαι'.

αὶ περιφέρειαι Θεσσαλίας, Φθιώτιδοσ, Ἄττικοβοιωτίας, ὅπου ἡ ἐσοδεία ὑπέστη ζημίαι καὶ μείωσιν σημαντικὴν ἀναπληρωθεῖσαν ἐκ τῆς ἀπολύτωσ ἰκανοποιητικῆσ ἐσοδείασ τῆσ Μακεδονίας καὶ Θεάκισ.

Τὸ πρόγραμμα τῆσ ἀσκήσεωσ τοῦ θεμοῦ τῆσ προστασίασ τῆσ ἐγγυρίωσ αἰτοπαραγωγῆσ κατά τὸ λῆξαν γεωργικὸν ἔτοσ περιέλαβεν ὡσ καὶ κατά τὸ παρελθὸν ἔτοσ τὴν ἐξαγορὰν τοῦ ἐγγυρίωσ οἴτου εἰς προστατευτικὰ τιμασ καὶ τὴν διάθεσιν τούτου εἰς τὴν Ἄλευροβιομηχανίαν ὡσ καὶ τὴν διάθεσιν οἴτου αὐτοῦ πρὸσ τούτσ γεωργούσ.

Κατὰ γενικὸν κανὸνα ἐφημερίοθη ἡ ἀμείνωσ ἐξαγορὰ τῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν προσκομιζόμενων ποσοτήτων, ἀντὶ τῆσ κατά τὴν προηγήθεσαν χρῆσιν μεσολαβησάσεωσ ἀπὸ κοινού ἀποθηκείωσ μετὸσ τῶν Ἐνώσεων Συνεταιρισμῶν ὀργανωθειῶν ὑπηρεσιῶν ἀμέσωσ ἐξαγορᾶσ εἰσ τε τούσ σιδηροδρομικοὺσ σταθμοὺσ καὶ κόμβοσ συκοινωνιῶν καὶ εἰσ τὰ κέντρα ἐναποθηκείωσ ἐν τῇ ἐσωτερικῇ, καὶ τὰ πλη-

Ο κύκλοσ τῶν ἐργασίων τῶν Ἐποκαταστημάτων ὑπῆρξε μεγαλείτεροσ τοῦ παρελθόντοσ ἔτοουσ καὶ τοῦτο ἀποδεικνύει τὴν σταθερότητα τῆσ πωλείασ τῶν Γενικῶν Ἀποθηκῶν πρὸσ ἐξυπηρετήσιν τῆσ οἰοίας αἰ ὑπηρεσίαι ἡμῶν ἐργάσθησαν ἰκανοποιητικῶσ.

Advertisement for Α. ΜΑΜΟΣ & Σ featuring an image of a building and text: 'ΕΠΙΠΛΑ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ Ἴδιασ τιμασ τοῖσ μετροῦοῖσ ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 20 ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ Ἐν ΚΑΛΛΙΘΕΑ'.

ΕΘΝΙΚΗ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.

ΕΤΟΣ Η. (8^{ON})

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΤΟΥΣ 1935

ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1935

Financial statement table with columns: ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ, Δραχμαί, ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ, Δραχμαί. Includes sub-headers like Ταμείον και διαθέσιμα, Δάνεια, and Κεφάλαιον Μετοχικόν.

ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

Profit and Loss Statement table with columns: ΧΡΕΩΣΙΣ, ΠΙΣΤΩΣΙΣ. Includes sub-headers like Έξοδα, Τόκοι, Αποσβέσεις, and Διαφορα κέρδη.

Διανομή Δραχμών 4.059.798.— έκ των καθαρών κερδών ως ανωτέρω.

Είς πρώτον μέροςμα 4 ο)ο επί κεφαλαίου Δραχμών 80.000.000.—
Είς πρόσθετον μέροςμα
'Εκπίπτονται δι' αναλυτικόν φόρον καθαρᾶς προσόδου επί Δραχμῶν 4.059.798.— πρὸς 20.80 ο)ο

Τὸ ἐκ Δραχμῶν 40.— μέροςμα κατὰ μετοχὴν εἶναι κκατβλητέον ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ τῶν ὑπ' ἀριθ. 14 καὶ 15 μερισματαποδείξεων παρὰ τῷ Καταστάματι τῆς Τραπέζης ἐν 'Αθῆναις, ἐν δὲ ταῖς 'Επαρχιαῖς παρὰ τοῖς 'Υποκκαταστήμασι τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος, μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ παρόντος 'Ισολογισμοῦ παρὰ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων καὶ εἰς ἡμέραν ὀρισθησομένην ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Εἰδικὴ ἐντολῇ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου 'Εν 'Αθῆναις, τῇ 1ῃ Μαΐου 1936.
'Ο Σύμβουλος 'Ο Διοικητής 'Ο Διευθυντής τοῦ Τμήματος Λογιστηρίου
Γ. ΨΙΑΚΗΣ Ι. ΔΡΟΣΟΠΟΥΛΟΣ Κ. ΣΤΡΟΥΜΠΟΣ

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ, ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΟΥ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ

ΔΙΑ ΤΑ ΕΔΩΔΙΜΑ ΣΑΣ ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΟ ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΣΑΣ, ΕΥΡΙΣΚΕΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΥ
ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΤΕ ΑΡΙΣΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ, ΑΚΡΙΒΕΣ ΖΥΓΙΟΝ, ΤΗΝ ΚΑΛΥΤΕΡΑΝ ΤΙΜΗΝ ΑΡΤΙΑΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΝ
ΕΠΙ ΠΛΕΟΝ ΕΝΙΣΧΥΕΤΕ ΤΗΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΗΝ ΙΔΕΑΝ.

ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΟΔΟΣ ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 18 ΤΗΛΕΦ. 22.554

δυσχεραίνει τὰς διεθνείς ανταλλαγάς.

Διὰ τοῦτο ἰδρύθη κατὰ τὸ 1928 διεθνὴς Ὄργανισμός ἢ International federation of the National Standardizing Association (I.S.A.) ἔδρευουσα ἐν Ζυρίχῃ, ἥτις ἀποσκοπεῖ τὸν συντονισμόν τῶν ἐνεργειῶν τῶν διαφόρων χωρῶν καὶ τὴν ἐπίτευξιν συμφωνίας ἐπὶ τῶν κατὰ χώρας ἐκδιδομένων προτύπων. Ἡ I. S. A. εἰς ἦν μετέχουσι ἅπαντα σχεδὸν τὰ Κράτη τὰ διαθέτοντα ὀργανωμένην προτυποποίησιν, ἐπεξεργάζεται ἤδη τὸν καταρτισμὸν πλῆθους τοιούτων διεθνῶν προτύπων ὑπαγομένων εἰς 33 γενικὰς κατηγορίας θεμάτων. Ἐπίσης μελετᾷ ὅπως καταστή δυνατὸν νὰ τεθῶσιν ὑπὸ διεθνή προτύπων τὰ διάφορα γεωργικὰ προϊόντα.

Πολλοὶ ἐξέφρασαν τὸν φόβον μήπως ἡ ἐπέκτασις τῆς προτυποποιήσεως ἐν συνδυασμῷ μετὰ τὴν ὀρθολογιστικὴν ὀργάνωσιν τῆς Βιομηχανίας ἐπιφέρει ὑπερμετρον αὐξήσιν τῆς παραγωγῆς ἀποτέλεσμα τῆς ὁποίας θὰ ἦτο ἡ οἰκονομικὴ κρίσις μετὰ μοιραῖον ἐπακολούθημα τὴν ἀνεργίαν καὶ ὅλας τὰς φοβερὰς συνεπείας τῆς. Διότι λέγουσι διὰ τοῦ περιορισμοῦ τῶν τύπων καὶ τῆς ὀρθολογιστικῆς ὀργάνωσεως τῆς Βιομηχανίας θὰ καταστήσωμεν τὴν παραγωγὴν ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον αὐτόματον ὥστε ἡ νὰ παράγωμεν τὴν αὐτὴν ποσότητα μετὰ 1/3 μόνον ἐργατῶν τῶν χρησιμοποιουμένων σήμερον, ἢ θὰ χρησιμοποιήσωμεν τοὺς αὐτοὺς ἐργάτας ἀλλὰ θὰ πολλαπλασιάσωμεν τὴν παραγωγὴν εἰς βαθμὸν ὥστε νὰ μὴ εἶνε δυνατὴ ἡ ἀπορρόφησις ὑπὸ τῆς καταναλώσεως. Διότι ὅσονδήποτε χαμηλαὶ καὶ ἂν ᾖσιν αἱ τιμαὶ τῆς διαθέσεως τῶν προϊόντων, πάντως ἡ καταναλωτικὴ δύναμις τῶν ἀγοραστῶν δὲν εἶναι ἄπειρος οὐδὲ δύναται νὰ ὑπερβῇ ὀρισμένα ὄρια.

Τοῦτο εἶναι ἀληθὲς ἐὰν δὲν ληφθῇ πρόνοια τὸν ὀφέως τῆς καταναλωτικῆς δυνάμεως, ἥτις εἶναι δυνατὴ μόνον διὰ τῆς δικαίας καὶ ἀναλόγου αὐξήσεως τῶν ἡμερομισθίων καὶ τῶν μισθῶν. Ἐὰν εἰς μίαν χώραν ἡ Βιομηχανία φθάσῃ νὰ παράγῃ μεγαλύτερον π. χ. ἀριθμὸν πέλων, ὑποδημάτων, οἰκιῶν, αὐτοκινήτων κ.λ.π. πρέπει ἐκεῖνοι οἱ ὅποιοι τὰ κατασκευάζουσι νὰ εἶναι εἰς θέσιν ἄνευ δυσκολιών νὰ τὰ ἐπιβάλλωσι εἰς τὴν καταναλώσιν πρὸς πραγματοποίησιν τοῦ κέρδους τῶν. Ἀλλὰ πρὸς τοῦτο δὲν πρέπει οἱ ἐργοστασιάρχαι νὰ ἀποβλέπωσιν εἰς τὴν ἀπορρόφησιν ὀλοκλήρου τοῦ ὑπερόγκου κέρδους οὐδὲ νὰ ἀφήσωσι τὴν παραγωγὴν εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν μεσαζόντων παρασίτων· πρέπει εἰς ἐκάστην πραγματικὴν αὐξήσιν τοῦ εἰσοδήματος τοῦ ἐργοστασιάρχου νὰ ἀνταποκρίνεται καὶ ἀνάλογος αὐξήσις τῶν ἡμερομισθίων καὶ μισθῶν. Τινὲς ἀντιτάσσουσι τὸ ὅτι κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον δημιουργεῖται φαῦλος κύκλος, ἐφ' ὅσον ἡ αὐξήσις τῶν ἡμερομισθίων συνεπάγεται καὶ αὐξήσιν τῆς τιμῆς τοῦ κόστους. Βεβαίως θὰ εἶναι αὐξήσις τις τῆς τιμῆς ἀλλ' οὐχὶ σοβαρὰ διότι εἶναι γνωστὸν, ὅτι εἰς τὸν διακανονισμόν τῆς τιμῆς τοῦ κόστους ὑπεισέρχονται διάφοροι συντελεσταὶ ἐξ ὧν ὁ τῶν ἡμερομισθίων δὲν εἶναι ἴσως ὁ ἔχων τὸ βαρύτερον ποσοστὸν ἐπιδράσεως, ὥστε ἡ ἐνδεχομένη αὐξήσις νὰ μὴ εἶναι ἀνωτέρα τοῦ ποσοστοῦ τούτου.

Βεβαίως ἡ λύσις τοῦ ζητήματος τούτου δὲν εἶναι τὸσον ἀπλὴ καὶ εὐχερὴς διότι πρέπει νὰ ἐξετασθῇ παραλλήλως μετὰ πλεονα ἄλλα ζητήματα ἅτινα ἀναφύονται. Ὑπάρχουν οἱ φρονούντες ὅτι μία διεθνὴς ὀρθολογιστικὴ ὀργάνωσις τῆς βιομηχανίας, ἡ χαλάρωσις τῶν τελωνειακῶν περιορισμῶν, οἵτινες

θὰ καθίστανται ἄχρηστοι ἐφ' ὅσον καὶ καθ' ὅσον θὰ κατορθοῦται ἡ ἐξίσωσις τῶν ἡμερομισθίων καθ' ὅλον τὸν κόσμον, καὶ εἰδικαί διεθνεῖς συμφωνίαι καθορίζουσαι τὰ ὄρια τῶν ζωνῶν ἐξαγωγῆς ἐκάστης παραγωγικῆς χώρας, θὰ βελτιώσωσι ἀναμφισβητήτως τὴν σημερινὴν κατάστασιν καθ' ἣν ἐκάστη χώρα προσπαθεῖ νὰ πωλῇ τὰ προϊόντα τῆς εἰς τοὺς γείτονας, ἐξοικονομοῦσα εἰς βάρος τῶν ἡμερομισθίων διὰ τὴν ἐπίτευξιν τιμῆς κόστους δυναμένης νὰ ἀντέχῃ εἰς τὸν συναγωνισμόν, χωρὶς νὰ δίδεται οὐδεμίαν προσοχί

ἐὰν οὕτω καθίσταται ἀναιμικὸν τὸ ἐσωτερικὸν ἐμπόριον.

Ἡ ὀρθολογιστικὴ ὀργάνωσις τῆς ἀνθρωπίνης ἐνεργείας δὲν εἶναι ἀδύνατος καὶ πρέπει νὰ ἐπιτευχθῇ κατὰ τὸν καλλίτερον τρόπον διότι εἶναι ἡ δημιουργὸς τοῦτε ἰδιωτικοῦ καὶ Ἐθνικοῦ πλοῦτου.

Ὁ Πολιτισμὸς ἔχει ὡς σκοπὸν νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν κοινότητα προσπάθειας, νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν παραγωγὴν προϊόντων χρησίμων ὅσον τὸ δυνατόν περισσοτέρων μετὰ τὴν μικροτέραν δυνατὴν δαπάνην ἀνθρωπίνης ἐνεργείας, καὶ τὴν ανταλ-

λαγὴν τῆς προσωπικῆς ὑπερπαραγωγῆς ἄφθονον, οἰκονομικὴν καὶ εὐχερῆ. Διότι θὰ ἦτο ἐξωφρενικὸν ἐὰν ὁ ἄνθρωπος, ἀφοῦ

καθυπέταξε τὰς δυνάμεις τῆς φύσεως, νὰ περιορίσῃ ἤδη τὴν ἀπόδοσιν τῶν προσπαθειῶν του καὶ νὰ ζῆσῃ ἐν τῇ μετριότητι.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ "ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ,"

Δ. Β. ΔΕΛΗΔΗΜΗΤΡΗ
ΟΔΟΣ ΜΑΓΕΡ 18 ΤΗΛ. 31.836

ΓΚΡΕΚΑ

Γενική καθ' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα ἡ προτίμησις τοῦ ΝΕΟΥ σιγαρέττου ποδηγετίας

ΜΑΤΣΑΓΓΟΥ

ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ

ΚΑΠΝΟΣ—ΣΤΑΦΙΣ—ΕΛΑΙΟΛΑΔΑ—ΣΙΤΟΣ—ΚΑΦΕΣ—ΒΑΜΒΑΞ Κ.Τ.Λ.

ΣΙΤΟΣ

Κατά Ιούνιον εις την 'Αργεντινήν...

Ο θερισμός της έσοδείας χειμερινού σίτου...

Εν Εύρωπῃ, αἱ έσοδεῖαι Κεντρικῆς Εύρωπῆς...

Εἰς τὴν Αὐστράλιαν έπεσαν βροχαὶ...

Εν Εύρωπῃ, αἱ έσοδεῖαι Κεντρικῆς Εύρωπῆς...

Εἰς τὴν Αὐστράλιαν έπεσαν βροχαὶ...

93 3/8 c. καὶ εἰς τὸ Χρηματιστήριον...

ΚΑΦΕΔΕΞ

Κατ' έκτίμησιν ειδικῶν ἡ έσοδεία καφέ...

Εἰς τὸ Χρηματιστήριον Νέας Ὑόρκης...

ΣΑΚΧΑΡΕΙΣ

Κατὰ Ιούνιον καλαὶ καρικαὶ συνθῆκαι...

Εἰς τὸ Χρηματιστήριον Ν. Ὑόρκης...

τιμῶν κατὰ τὸ διάστημα 22-26/6, ὅτε ἡ...

Μετὰ αἰσθητῆν χαλάρωσιν τιμῶν κατὰ...

Εἰς τὴν ἀγορὰν Πειραιῶς βεβαρυσμένην...

ΒΑΜΒΑΞ

Μέγας καύσων έπεκράτησεν εἰς τὴν βαμβάκοπαραγωγὸν ζώνην...

Λόγω τῆς παρατηρουμένης ἑλαττώσεως...

Εν Ἑλλάδι ἡ σπαρέψα διὰ βάμβακος...

ΕΛΑΙΑ

Κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα Ιουνίου αἱ τιμαὶ...

Ο ὑψωμός ὀφείλεται εἰς τὴν βαθμιαίαν...

ΚΑΠΝΑ

Η καλλιεργουμένη ἐφέτος ἐν Ἑλλάδι...

Κατὰ τὰ τέλη Μαΐου καὶ κατὰ Ιούνιον...

μοι φυτεῖαι ἔχουσι φυσιολογικῶς ἀναπτυχθεῖ...

Κατὰ τὸ διάστημα ἀπὸ 21/5/36 μέχρι 20/6/36...

ΣΤΑΦΙΣ

Η εξαγωγή σταφιδοκάρπου ἀπὸ 1/9/1935...

Κατὰ Ιούνιον ἡ ἀγορὰ Λονδίνου παρέμεινε...

Τιμαὶ 30/6/36 [εἰς sh κατὰ ἀγγλικὸν σταθῆρα]

Κατὰ τὰ τέλη Μαΐου καὶ κατὰ Ιούνιον...

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΘΕΣΙΣ ΕΙΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΝ ΝΕΩΝ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΙΩΝ ΔΡΑΧΜΩΝ 50, ΔΡΑΧΜΩΝ 100 ΚΑΙ ΔΡΑΧΜΩΝ 1000

Η Τράπεζα της Ελλάδος δηλοποιεῖ, ὅτι θέτει εἰς κυκλοφορίαν ἀπὸ τῆς 1ης...

Χρωματισμός: χρυσαῖον, ὀκρά τῆς εισόδου τοῦ λιμένος Πειραιῶς...

Η διά φιλιγρανε κεφαλὴ τῆς Δήμητρος διαφάνεται ἐν τῇ ὄψει...

Η δια φιλιγρανε κεφαλὴ τῆς Δήμητρος διαφάνεται ἐν τῇ ὄψει...

Ἠ δια φιλιγρανε κεφαλὴ τῆς Δήμητρος διαφάνεται ἐν τῇ ὄψει...

